



DEKO®

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)

Гайковерт аккумуляторный бесщеточный DEKO DKIS  
без АКБ и з/у



## СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУМЕНТА
6. ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения инструмента – аккумуляторного гайковерта (далее – инструмент) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию инструмента.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением инструмента.

Внесённые изменения будут опубликованы в новой редакции руководства по эксплуатации.

Перед началом работы с инструментом необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с инструментом, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации инструмента и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации инструмента.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| Артикул                   | <b>063-4451 (DKIS body)</b> |
| Напряжение АКБ, В         | 20                          |
| Макс. крутящий момент, Нм | 400                         |
| Число оборотов, об/мин    | 0-1000/0-1800/0-2450        |
| Частота ударов, уд/мин    | 0-1800/0-2400/0-3200        |
| Размер патрона, дюйм      | 1/2"                        |
| Наличие реверса           | Да                          |
| Наличие подсветки         | Да                          |
| Регулировка оборотов      | Да                          |
| Наличие функции удара     | Да                          |
| Тип двигателя             | Бесщеточный                 |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- 1 шт гайковерт
- 1 шт руководство по эксплуатации
- 1 шт коробка

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Инструмент предназначен для ослабления/затягивания болтов.

Инструмент предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от -10°C до +40°C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Во избежание перегрева двигателя соблюдайте следующий режим эксплуатации: 10-15 минут работы, затем 10 минут отдыха.

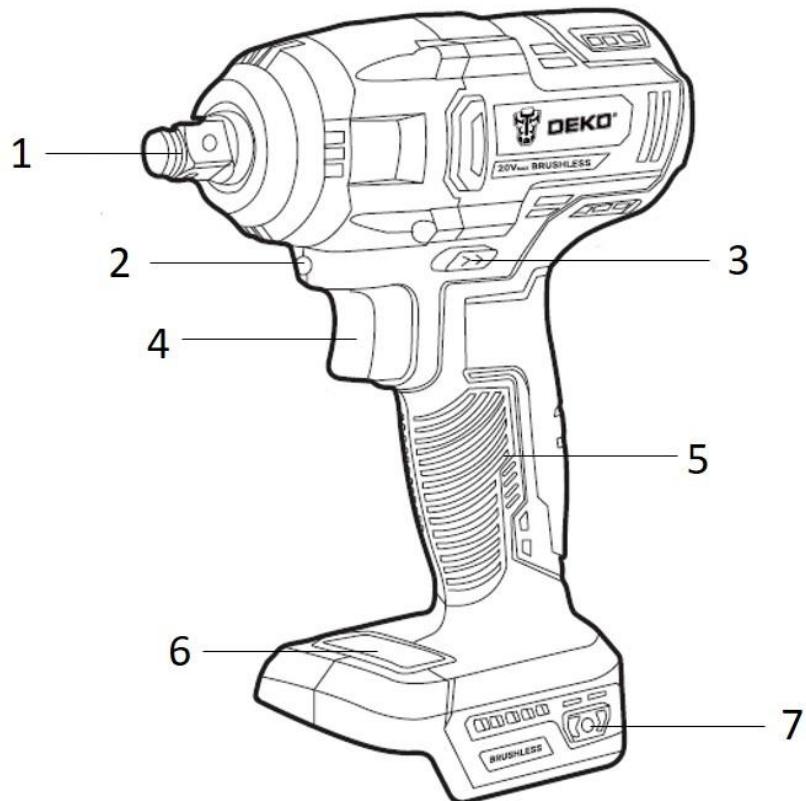
Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации инструмента.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в нее незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу инструмента.

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию инструмент и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования инструментом; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с инструментом.

## ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА\*



- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Патрон                | 5. Рукоятка  |
| 2. Подсветка             | 6. Панель выбора скорости                                  |
| 3. Переключатель реверса | 7. Место крепления поясной скобы<br>(не входит в комплект) |
| 4. Курковый выключатель  |  |

\* представлен схематично и может отличаться от рисунка

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУМЕНТА

Данный инструмент относится к категории ручного электроинструмента и является оборудованием повышенной опасности.

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте инструмент только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация инструмента запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

### Проверка инструмента

■ Каждый раз перед использованием инструмента необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей.

#### Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях инструмента! Отключите инструмент от источника электропитания (аккумулятора) перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

### Безопасность рабочего места

- Убедитесь в безопасности рабочего места: оно должно быть чистым и хорошо освещённым.
- Плохое освещение и захламление рабочего места могут привести к несчастным случаям.

### Рабочая форма

- Используйте защитный головной убор при работе с инструментом.
- Используйте средства индивидуальной защиты органов дыхания при работе с пылеобразующими материалами.
- Всегда носите защитные очки.
- Не надевайте слишком большую широкую одежду при работе с инструментом.

### Использование и уход

- Держите руки на безопасном расстоянии от движущихся деталей механизма.
- Избегайте попадания любых частей тела в движущиеся детали инструмента во время выполнения рабочих операций.
- Не оставляйте ручной электроинструмент без присмотра во время работы механизма.
- Запрещено работать инструментом под воздействием алкоголя или лекарств, которые могут повлиять на скорость вашей реакции.

- Не работайте с инструментом, когда Вы устали или не имеете возможности контролировать рабочий процесс.
  - Будьте внимательны весь период работы.
  - Запрещается использовать едкие химические вещества и жидкости для чистки инструмента.
  - Не прилагайте излишних усилий к инструменту. Правильно подобранный инструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.
  - Не пользуйтесь инструментом с неисправным выключателем. Любой инструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
  - Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением инструмента всегда отключайте его от источника питания и/или от аккумулятора во избежание риска случайного включения инструмента.
  - Используйте инструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.
- ### **Электробезопасность (при использовании отдельно приобретенного з/у)**
- Вилка зарядного устройства должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании инструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.
  - Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.
  - Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Попадание воды в инструмент повышает риск поражения электрическим током.
  - Аккуратно обращайтесь со шнуром питания зарядного устройства. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
  - Если инструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО). (Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.
- ### **Использование инструмента, работающего на аккумуляторах, и уход за ними**
- Заряжайте аккумулятор только зарядным устройством, указанным изготовителем. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумуляторным блоком.
  - Используйте инструмент только с аккумуляторными блоками, рекомендованными производителем. Использование других аккумуляторных блоков может привести к травме или пожару.

■ Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие металлические предметы, которые могут привести к короткому замыканию контактов аккумуляторного блока. Короткое замыкание контактов аккумуляторного блока может привести к ожогам или пожару.

■ При неправильном обращении из аккумуляторного блока может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза обратитесь к врачу. Жидкость из аккумуляторного блока может вызвать раздражение или ожоги.

■ Обслуживание инструмента должно проводиться только квалифицированным специалистом по ремонту и только с использованием идентичных запасных частей. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.

### **Аккумуляторный блок (не входит в комплект)**

■ Перед использованием аккумуляторного блока прочтайте настоящее руководство и предупреждающие надписи на зарядном устройстве, аккумуляторном блоке и инструменте, работающем от аккумуляторного блока.

■ Не заряжайте негерметичные аккумуляторные блоки.

■ Аккумуляторный блок зарядки должен быть подключен к сети с напряжением, соответствующим напряжению, указанному в технических характеристиках. Пониженное напряжение может привести к перегрузке инструмента.

■ Не производите заряд аккумуляторного блока во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли, а также рядом с легковоспламеняющимися материалами. Нагрев аккумуляторного блока при зарядке создает опасность возникновения пожара.

■ При зарядке аккумуляторного блока убедитесь, что он находится в хорошо проветриваемом помещении. Аккумуляторный блок может нагреваться в процессе зарядки.

■ Избегайте избыточной зарядки аккумуляторов. Время зарядки аккумуляторного блока ограничено и не должно превышать 30 минут после полной зарядки.

#### **Внимание!**

Не оставляйте без присмотра аккумуляторный блок и зарядные устройства во время зарядки.

■ Держите аккумуляторный блок на безопасном расстоянии от источника тепла. Запрещается оставлять аккумуляторный блок на длительное время в местах воздействия высоких температур (под прямыми солнечными лучами, вблизи обогревателей или там, где температура превышает 45°C). Максимально допустимая температура аккумуляторной батареи 40°C. Нагрев аккумуляторного блока создает опасность возникновения пожара или взрыва.

■ Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.

■ Не роняйте и не ударяйте аккумуляторный блок. Не используйте аккумулятор, если он падал или подвергался ударам.

▪ Заряжайте аккумуляторный блок до того, как он полностью разрядится. В случае потери мощности при эксплуатации инструмента, прекратите работу и зарядите аккумуляторный блок.

▪ Никогда не заряжайте полностью заряженный аккумуляторный блок. Перезарядка сокращает срок службы блока.

▪ Не храните аккумуляторный блок (аккумулятор) в разряженном состоянии. Заряжайте сразу после разрядки. На хранение аккумулятор нужно убирать с зарядом в 50% и каждые 1-2 месяца доставать и подзаряжать.

▪ Хранить инструмент и аккумуляторный блок необходимо по отдельности.

### **Меры безопасности при использовании гайковерта**

▪ Перед любым видом работы с инструментом (например, техническое обслуживание, смена инструмента и т.д.), а также во время транспортировки и хранения установите рычаг переключателя прямого/реверсивного вращения в центральное положение. Непреднамеренное включение/выключение переключателя может привести к травмам.

▪ Если при выполнении работ существует риск контакта режущих или крепёжных деталей инструмента со скрытой электропроводкой, держите электроинструмент за специально предназначенные изолированные поверхности. Контакт режущих и крепёжных деталей с проводом под напряжением приведёт к тому, что открытые металлические детали инструмента также окажутся под напряжением, что приведёт к поражению оператора электрическим током.

▪ При ударном сверлении надевайте защитные наушники и защитные очки. Воздействие шума может привести к потере слуха.

▪ Пыль от таких материалов, как свинцосодержащие покрытия, некоторые породы древесины, минералы и металлы, может нанести вред здоровью и вызвать аллергические реакции, привести к респираторным инфекциям и/или раку. Обработка асбестосодержащих материалов должна производиться только специалистами.

**Нарушение техники безопасности или неправильное использование данного инструмента могут привести к серьезным травмам создать опасность возникновения пожара или взрыва.**

### **Примечание:**

Хранить инструмент необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°C и не ниже -50°C, относительной влажности не более 80% при +25°C, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать инструмент можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозки хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150- 89.

## ОПИСАНИЕ СБОРКИ И РАБОТЫ

### Установка и снятие аккумуляторного блока (пример, не входит в комплект)

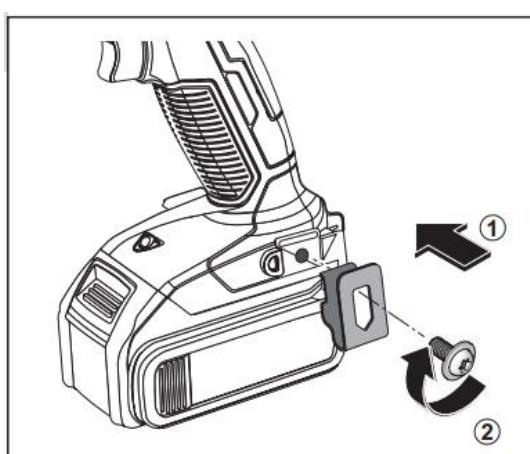
**ВНИМАНИЕ!** Аккумуляторный блок перед первым использованием следует полностью зарядить с помощью зарядного устройства.

#### Внимание!

Перед установкой аккумуляторного блока проследите, чтобы инструмент был выключен. Установка аккумуляторного блока во включенный инструмент может привести к несчастному случаю.

- Чтобы установить аккумуляторный блок, совместите его контактную часть с отверстием в корпусе и вставьте до упора. Аккумуляторный блок должен защелкнуться в корпусе, издав характерный щелчок.
- Не применяйте силу при вставке аккумуляторного блока. Если аккумуляторный блок не вставляется с легкостью, значит, он вставлен неправильно.
- Чтобы снять аккумуляторный блок, отсоедините его от инструмента, нажав на кнопку высвобождения аккумулятора.

### Установка скобы поясной (не входит в комплект)



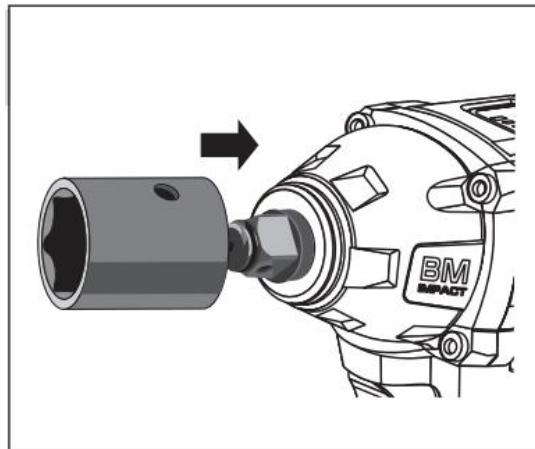
При необходимости крепления изделия на пояс во время работы, установите скобу с необходимой стороны изделия, закрепив ее винтом.

### Установка/извлечение аккумулятора (не входит в комплект)

- Для снятия батареи нажмите кнопку на ее передней части и сдвигом вперед снимите батарею с инструмента.
- Для установки батареи совместите ее пазы со слотами на инструменте и задвиньте «до щелчка». Убедитесь в надежной фиксации батареи попыткой вынуть ее.

### Установка расходного инструмента

Для установки сменного инструмента (например, головки) установите его стороной с квадратом на шпиндель и насадите до упора. При необходимости и возможности, зафиксируйте сменный инструмент, вставив штифт в отверстия насадки и вала, и зафиксируйте резиновым кольцом.



**ПРИМЕЧАНИЕ!** Убедитесь в надежности фиксации сменной насадки.

### Установка направления вращения и режима функционирования

#### Внимание!

При нахождении переключателя в промежуточном положении клавиша включения заблокирована. В этом случае НЕ ПРИЛАГАЙТЕ усилий, чтобы включить изделие – это может повлечь его повреждение.

Этот гайковерт имеет 3 режима/скорости для затягивания болтов и 2 режима для ослабления болтов. Каждый режим означает разные скорости и мощности. Пользователь выбирает подходящий режим исходя из конкретных задач.

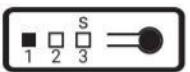
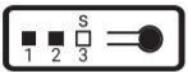
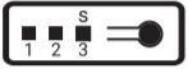
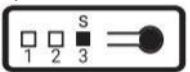
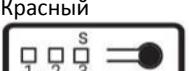
#### A) Выбор режима при прямом вращении для затяжки болтов

1. Чтобы выбрать «прямое вращение», переместите рычаг переключателя «прямого/реверсивного вращения» влево.
2. Нажмите на переключатель режимов, чтобы выбрать режим скорости: низкая, средняя, высокая. Индикатор режима будет светиться зелёным светом.  
*1 – низкая скорость, 2 – средняя, 3 – высокая.*

#### B) Выбор режима при реверсивном вращении для ослабления болтов

1. Чтобы выбрать «реверсивное вращение», переместите рычаг переключателя «прямого/реверсивного вращения» вправо.
2. Нажмите на переключатель режимов, чтобы включить/выключить функцию автоматической остановки. Индикатор режима “S” загорится красным.
3. Если индикатор режима включён, выбрана функция автоматической остановки.
4. Если индикатор режима выключен, функция автоматической остановки не выбрана.
5. Если выбрана функция автоматической остановки, ударный гайковёрт немедленно остановится, если он заглохнет при отвинчивании болта или гайки. Это предотвратит выпадение гаек и сэкономит заряд аккумулятора.

Пожалуйста, обратитесь к следующей таблице для определения скорости и силы в каждом режиме:

| Направление вращения | Индикатор режима   | Выбранный режим скорости                  | Скорость без нагрузки (об/мин) | Количество ударов минуту (уд/мин) | Максимальный крутящий момент |
|----------------------|--|---|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| Прямое вращение      | Зелёный<br> | Низкая                                    | 0-1000/мин                     | 0-1800/мин                        | 0-300 Нм                     |
|                      | Зелёный<br> | Средняя                                   | 0-1800/мин                     | 0-2400/мин                        | 0-350 Нм                     |
|                      | Зелёный<br> | Высокая                                   | 0-2450/мин                     | 0-3200/мин                        | 0-400 Нм                     |
| Реверсивное вращение | Красный<br> | Функция автоматической остановки включён  | 0-2450/мин                     | 0-3200/мин                        | 0-400 Нм                     |
|                      | Красный<br> | Функция автоматической остановки выключен | 0-2450/мин                     | 0-3200/мин                        | 0-400 Нм                     |

### Подсветка рабочего места

Для подсветки рабочей зоны на изделии установлен светодиод. Он загорается автоматически при нажатии на клавишу включения.

### Включение/Выключение

Включение изделия производится нажатием на клавишу включения 4. Изменение скорости вращения шпинделя от нуля до установленного максимума осуществляется изменением степени нажатия на клавишу включения.

#### Внимание!

Изделие осуществляет заворачивание/отворачивание крепежа в ударном режиме. Не используйте сменный инструмент, не предназначенный для ударного применения.

### Этапы работы

- При заворачивании / отворачивании крепежных изделий, крутящий момент нарастает до установленного максимума в течение примерно семи секунд после проявления сопротивления.

- **ПРИМЕЧАНИЕ!** При заворачивании не выключайте изделие сразу при упоре крепежного элемента в деталь; при отворачивании ждите не менее указанного времени до начала отворачивания.

- С целью предотвращения повреждения аккумуляторной батареи от глубокого разряда, в изделии установлена защита от чрезмерного падения напряжения. Поэтому во время работы с повышенной нагрузкой при достаточно разряженной батарее возможно отключение двигателя и остановка инструмента.

- **ПРИМЕЧАНИЕ!** Через некоторое время, возможно, изделие снова заработает, т. к. батарея немного восстановит заряд. Однако, дальнейшая работа в таком режиме является неблагоприятной для аккумуляторной батареи. Во избежание выхода батареи из строя не используйте ее более. Поставьте ее на

зарядку.

- Во избежание повреждения батареи, НЕ ХРАНИТЕ ее в разряженном состоянии. После использования ПОЛНОСТЬЮ зарядите аккумулятор.

#### **Внимание!**

Никогда не кладите устройство, если оно работает в непрерывном режиме!

#### **Чистка**

- Во избежание перегрева двигателя устройства держите вентиляционные отверстия в чистоте.
- Регулярно очищайте корпус устройства мягкой тканью, желательно после каждого использования.
- Следите за тем, чтобы в вентиляционных отверстиях не было пыли и грязи.
- Для удаления сложных загрязнений используйте мягкую ткань, смоченную в мыльной воде.
- Никогда не используйте такие растворители, как бензин, спирт, аммиачная вода и др. Эти вещества могут повредить пластиковые части устройства.

## **СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ**

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование инструмента по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и инструмент не утратил свои функциональные свойства.

Не выбрасывайте инструмент, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации электроинструментов.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроинструментов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен инструмент.

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

#### **Возможные неисправности**

| Неисправность   | Вероятная причина   |
|---|---|
| Одновременное сгорание якоря и статора  |   |
| Сгорание якоря с оплавлением изоляционных втулок.                                 | Работа с перегрузкой электродвигателя.                    |
| Сгорание статора с одновременным оплавлением изоляционных втулок якоря.           |   |
| Коррозия деталей изделия.   |   |
| Проникновение внутрь инструмента жидкостей частиц строительных смесей, материалов | Небрежное обращение с инструментом при работе и хранении. |
| Механическое повреждение корпуса, узлов, деталей                                  |   |

|   |  |
|---|--|
| Сильное загрязнение инструмента как внешнее, так и внутреннее |  |
|---|--|

## Возможные неисправности и методы их устранения

| Неисправность  | Вероятная причина   | Действия по устранению                                      |
|--|---|---|
| Изделие не включается  | Разряжена батарея   | Зарядите батарею  |
|  | Переключатель реверса находится в промежуточном положении   | Переведите переключатель в крайнее положение                |
|  | Неисправен выключатель, двигатель или электронный компонент | Обратитесь в сервисный центр                                |
|  | Повреждение или заклинивание редуктора                      |   |
|  | Ошибка запуска двигателя                                    |   |
| Даже при полном нажатии клавиши включения вал изделия не вращается (при этом слышен писк) или не работает на полную мощность | Низкое напряжение батареи                                   | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею |
|  | Неисправен выключатель, двигатель или электронный компонент | Обратитесь в сервисный центр                                |
|  | Повреждение или заклинивание редуктора                      |   |

|  |   |   |
|--|---|---|
| Изделие остановилось при работе                  | Срабатывание защиты от перегрузки                         | Уменьшите нагрузку  |
|  | Срабатывание защиты от глубокого разряда                  | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею |
|  | Ошибка при блокировке вращения двигателя                  | Освободите инструмент                                       |
| Низкая эффективность заворачивания/отворачивания | Приржавевший крепеж, загрязнена или смята резьба          | Замените крепежный элемент                                  |
|  | Детали механизма изношены                                 | Обратитесь в сервисный центр                                |
|  | Батарея разряжена   | Зарядите батарею  |
| Изделие перегревается                            | Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой | Измените режим работы, снизьте нагрузку                     |
|  | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя             | Обратитесь в сервисный центр                                |
|  | Засорение вентиляционных отверстий                        | Очистите вентиляционные отверстия                           |
| Не горит светодиод подсветки                     | Разряжена батарея   | Проверьте напряжение и, при необходимости, зарядите батарею |
|  | Неисправность светодиода или цепи питания                 | Обратитесь в сервисный центр                                |

## Ошибки пользователя, ведущие к отказам

| Действия, ведущие к отказу                      | Признак                                   | Последствия                                  |
|---|---|--|
| Перегруз  | Повышенная температура корпуса, редуктора | Одновременный выход из строя статора, ротора |
| Продолжительная работа без перерывов охлаждение | Повышенная температура корпуса, редуктора | Выход из строя статора, ротора               |

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если инструмент эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличие кассового чека.
2. Предоставление неисправного инструмента в комплекте в чистом виде.

*Гарантийное обслуживание не предоставляется:*

1. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя инструмента;
7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устранимыми иными недостатками;
- 10.На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;

- 11.На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
- 12.На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
- 13.Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:

- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, и прочая сменная оснастка;

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно, отсканировав QR код:



**Экспортер/Изготовитель:** NINGBO GI POWER IMPORT & EXPORT CO., LTD. / НИНБО ДЖИАЙ ПАУЭР ИМПОРТ ЭНД ЭКСПОРТ КО., ЛТД.

**Адрес экспортера/изготовителя:** CBD of Yinzhou District, Ningbo City, Zhejiang Province, China / СИБИДИ ОФ ИНЬЧЖОУ ДИСТРИКТ, НИНБО, ПРОВИНЦИЯ ЧЖЭЦЗЯН, КИТАЙ

**Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии:** ООО "ДЕКО ЕВРОПА"

**Адрес импортера:** 107078, Москва г, Новорязанская ул, дом 18

Тел.+7(905)518-81-22

E-mail: info@z3k.ru

**Сделано в Китае**

**Дата производства указана на индивидуальной упаковке.**

**Изделие соответствует требованиям:**

TP ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

TP ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

TP ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"





**ДЕКО**®

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru

№ \_\_\_\_\_

Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_



Штамп торговой  
организации

м.п.

Сервисные центры:

**ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!**

## 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- 1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
- 1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.
- 1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.
- 1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.
- 1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочных трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.
- 1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).
- 1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.
- 1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

## 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- 2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортировочные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.
- 2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.
- 2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
  - отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
  - наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
  - применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
  - любых изменений в конструкции изделия.
  - повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брата) оборудования.

## ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработка (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_